



Hawk Happenings

Escuela Primaria de Hogan Cedars

(503)-261-4500

<http://hcweb.gresham.k12.or.us>

Involucrando corazones y mentes ❤️

Elaine Luckenbaugh, Directora

3 de octubre de 2019

¡Hemos tenido un gran comienzo este año escolar 2019-20! Ha sido emocionante ver a tantos niños y familias en la Casa Abierta, las actividades de Entrada Gradual del kínder, nuestra Reunión del Club de Padres, Maestros y Estudiantes (PTSO), el Desfile Teddy Bear Parade en el Centro de Gresham, Fun Run, Artista de Grabado en Residencia, y en la escuela ¡durante el día! ¡Qué fabulosa comunidad tenemos!

¡Tenemos tantas cosas maravillosas que están sucediendo en nuestra escuela y en nuestra comunidad escolar! Queremos compartir esos momentos especiales en nuestra página de Twitter, Instagram y Facebook para celebrar los logros y éxitos de nuestros estudiantes. ¡Lo más destacado en las redes sociales ha incluido recientemente Fun Run, Teddy Bear Parade, proyectos de arte dentro de la clase, trabajo tecnológico y más! ***¡Te invito a que nos sigas en Twitter, Instagram y Face Book para ver lo que está sucediendo en Hogan Cedars! Simplemente siga los enlaces en nuestro sitio web. Si no desea que la foto de su hijo/a se coloque en las páginas de Facebook, Instagram o Twitter de nuestra escuela o distrito, escriba una nota que indique eso y nos aseguraremos de que la cara de su hijo/a no esté en las redes sociales. ¡Gracias!***

Durante las últimas cinco semanas, nuestro personal ha brindado oportunidades para que sus hijos:

- Aprendan las rutinas de la escuela, procedimientos y expectativas de la escuela en todas las áreas del salón. ¡También hacemos que los estudiantes aprendan y practiquen las expectativas de comportamiento ***de ser seguros, respetuosos y responsables*** en todas las áreas de la escuela, incluidos los pasillos, el patio de recreo, la cafetería, los autobuses y más!
- Revisen nuestros procedimientos cuando llegan, para ingresar por las puertas de entrada laterales de la escuela, desayunar según sea necesario en la cafetería y alinearse con nuestras clases en la cafetería (3° a 4° grado) y el gimnasio (K, 1/2, 1°, 2° y 5to grado). ¡Esto hace un comienzo del día positivo y productivo! ***¡Quiero agradecer a todas las familias por ayudar a que este procedimiento de llegada funcione tan bien y saber que la seguridad de nuestros estudiantes es nuestra prioridad número uno! Damos la bienvenida a los padres todos los días y apreciamos su apoyo al entrar por las puertas principales para registrarse cada día. Son invaluable!***
- Aprender y revisar nuestro sistema de tarjetas de almuerzo a medida que los estudiantes de K-2do pasan por la línea de comida del almuerzo (los estudiantes de 3° a 5° grado solo dicen su número de identificación). ¡Estamos trabajando para que esto se vuelva más fácil y rápido cada día! Somos afortunados de poder continuar brindando desayuno y almuerzo gratis a cada estudiante en Hogan Cedars este año. ***Para continuar con las comidas gratuitas para el próximo año, necesitamos que las familias completen las formas de Comida gratis y reducida para demostrar que es necesario en nuestra escuela. ¡Gracias por su apoyo!***

- Conozca los **protocolos de respuesta de seguridad (SRP)** de nuestra escuela y distrito. Practicamos un simulacro cada mes. Durante la primera semana de clases, sus hijos hicieron un trabajo fabuloso al salir del edificio durante nuestro simulacro de incendio.
- ¡Practicando habilidades en lectura, escritura, matemáticas y más cada día!
- Participando en un examen de lectura llamado DIBELS (Indicadores dinámicos de habilidades básicas de alfabetización temprana, o en sus silabasen ingles: **Dynamic Indicators of Basic Early Literacy Skills**).
- Participando en una evaluación electrónica de matemáticas en **i-Ready Math** (1° a 5° grado) y **i-Ready Reading(lectura)** (1° a 5° grado).
- **Lea y escuche la historia de los niños After the Fall** de Dan Santat. Este libro enfatiza las habilidades para la vida de coraje y perseverancia. Todas las clases hicieron proyectos de arte y/o escritura basados en la historia, exhibieron su trabajo y luego realizaron una Caminata por la galería "After the Fall" por todo el edificio. ¡Increíble trabajo de sus hijos!
- ¡Participe en nuestra primera **asamblea de Hawk Honors** del año! Reconocimos a los estudiantes por **ser seguros, respetuosos y responsables** con un énfasis especial en los **Premios de Responsabilidad de Honor Hawk**, cantamos el coro de nuestra canción "**After the Fall**" (¡escrita por nuestro propio Sr. Peter NG!), y reconocimos las clases que obtuvieron Hawk Fliers por comportamiento fabuloso! **Este año continuaremos teniendo nuestra Asamblea de Hawk Honors una vez al mes el último miércoles de cada mes.**
- Participe en **Hawk Runners** durante los recesos del almuerzo (¡recién comenzamos la semana pasada!).

Artista de grabado en la experiencia de residencia

Como escuela de **Right Brain Initiative (iniciativa del lado derecho del cerebro)**, estamos encantados de que todos nuestros estudiantes, K-5, trabajen con el artista **Kanani Miyomoto en el área de grabado este otoño y primavera**. Los niños de cada grado trabajarán con Kanani durante cinco sesiones de una hora durante su experiencia de residencia de una semana, y luego mostrarán su trabajo poco después. Los grados tercero a quinto están trabajando con Kanani durante octubre y noviembre y los grados K-2 trabajarán con Kanani a partir de abril.

El enfoque de nuestro trabajo con Kanani es que nuestros **estudiantes aprendan técnicas de grabado** y se centren en "**¿Qué rasgos / pasiones / intereses personales contribuyen a mis relaciones y comunidad?**"

¡Actualización de las escuelas comunitarias de SUN!

¡Estamos encantados de tener SUN Community School (CS) aquí por segundo año! ¡SUN CS es una parte de nuestra escuela en la que ofrecemos actividades de día extendido para niños y oportunidades de participación familiar para los padres y sus hijos!

Estamos lanzando nuestras clases de día extendido de otoño el 14 de octubre con clases que van desde fútbol hasta una variedad de actividades artísticas y juegos recreativos. Las clases son de lunes a jueves y duran hasta el 19 de diciembre. Estas actividades de otoño estaban abiertas a todos los estudiantes de 1° a 5° grado. ¡Las formas de inscripción se enviaron a casa en septiembre con más de 150 estudiantes entregando solicitudes! Solo podemos atender a 90 estudiantes cada trimestre. Con nuestro término de otoño completo, otros estudiantes serán puestos en la lista de espera. ¡No podemos esperar para comenzar!

¿Es hora de renovar su verificación de antecedentes para ser voluntarios? Para la seguridad de nuestros estudiantes y escuelas, el Distrito Escolar de Gresham-Barlow ahora requiere que los voluntarios realicen una verificación de antecedentes cada dos años. Si la última vez que tuvo una chequeo voluntario

de antecedentes fue en el 2017 o antes, ¡es hora de que obtenga una nueva verificación de antecedentes! Consulte con nuestras secretarías escolares para saber si necesita una nueva verificación de antecedentes. El formulario/solicitud de verificación de antecedentes para voluntarios se encuentra en los sitios web de la escuela y el distrito en inglés y español. ¡Gracias por ayudarnos a mantener nuestra escuela segura!

Como se habrá dado cuenta, ***el nuevo vecindario al otro lado de la calle ha crecido rápidamente durante el año pasado con nuevas viviendas***. Con el nuevo desarrollo, la ciudad de Gresham ha creado carriles para bicicletas a ambos lados de la calle en Fleming. Las personas no deben estacionarse en los carriles para bicicletas o podrían recibir multas. Continuamos trabajando en estos problemas, tenemos muchos eventos familiares en nuestra escuela y el espacio es limitado. ¡Los mantendremos informados!

¡"A tiempo y listo para aprender" es nuestro lema en Hogan Cedars! ¡Queremos que todos los niños se beneficien de estar en la escuela desde el comienzo del día hasta el final del día para obtener la experiencia escolar completa en lectura, escritura, matemáticas, ciencias, estudios sociales, arte y más! ***Recuerde que la escuela comienza puntualmente a las 8:35 am (9:35 los miércoles)***. Además, asegúrese de que su hijo/a este en la escuela todo el día escolar para recibir todos los beneficios de su experiencia de aprendizaje. ***A menos que su hijo/a tenga una cita, no lo recoja temprano, ¡queremos que aprendan de cada minuto que estén en la escuela!*** Gracias por su atención a esto!

Tenemos dos iniciativas de asistencia este año:

- ***Desafío 5: ¡Únase a nosotros en el desafío de asistencia Hogan Cedars 2019-20!*** Queremos que cada niño/a se esfuerce y tenga menos de cinco ausencias este año. ***La asistencia es importante***. Todos los días su hijo/a falta a la escuela, ya sea justificado/a o no, pierde oportunidades de aprender, lo que limita su éxito en la escuela. ***¡Así que este año, hagan todo lo posible por que se mantengan en menos de cinco ausencias!*** ¡Habrá reconocimientos al final del año escolar por tener una gran asistencia en Hogan Cedars!
- ***Cero tardanzas:*** Este año también continuaremos reconociendo a los estudiantes que tienen ***cero tardanzas y dos o menos ausencias al final de cada trimestre*** al honrarlos en las Asambleas de Honor de Hawk.

Sinceramente,

Elaine Luckenbaugh

Cuota de suministros escolares: si no ha pagado la tarifa de suministros escolares de su hijo/a, no es tarde. Envíe los \$25.00 de su hijo/a para que tenga todo lo necesario para el año escolar.

¡Muestre su espíritu escolar los miércoles! Alentamos a los estudiantes y al personal a que usen sus camisetas de Hogan Cedars o los colores escolares (verde y negro) los miércoles.

¡Muestre su espíritu universitario o de equipo los viernes! Alentamos a los estudiantes y al personal a usar playeras deportivas universitarias o camisas de equipo los viernes.

¡Gracias por la participación de su hijo/a en el plan de tareas de nuestra escuela! Nuestra Declaración de Misión de Tarea: ***La Escuela Primaria Hogan Cedars proporcionará tarea auténtica, atractiva y relevante que apoya el aprendizaje de los estudiantes, involucra a las familias y desarrolla la responsabilidad.***

Recursos Para La Comunidad

La Bodega Comunitaria (Community Warehouse) apoya a las familias y vecinos al proporcionarles muebles donados para sus hogares. Los artículos incluyen mesas de comedor, sofás, camas, y mucho más. Los participantes visitan La Bodega Comunitaria en una de sus ubicaciones (Tualatin o Portland) y tienen una hora para seleccionar todos sus artículos. Se les anima a los participantes a proporcionar su propio vehículo para cargar sus muebles, sin embargo, La Bodega Comunitaria puede proporcionar transporte a un costo adicional. Por favor comuníquese con Lety López, Coordinadora de Recursos Familiares, al 971-706-3728, si gusta programar su cita.

Fechas para recordar

9 de octubre Reunión PTSO en la biblioteca, 6:00 pm
10 de octubre NO HAY CLASES - Currículo e Día de Instrucción
11 de octubre NO HAY CLASES en todo el estado
15 de octubre Noche de Title I, 6:30 p.m.
22 de octubre Mamás y panecillos, 7:30 a.m.
24 de octubre Día de fotos